

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2020. július 30. (csütörtök) 13.00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 1. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Spiegelhalter Livia elnök elnök-helyettes
Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Spiegelhalter Livia elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Spiegelhalter Livia

Elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel Spiegelhalter Livia jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 36/2020. (VII.30.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 36/2020. (VII.30) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontot:

- 1. Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. évi költségvetés módosítása a települési civil, sport, egyházi és nemzetiségi pályázati kiírás kapcsán a kérelmekre megítélt támogatási összeg figyelembe vételével. A támogatási összeg befogadása a költségvetésbe. 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Ruszin nyelvvizsgával kapcsolatos elnöki felhatalmazás, hogy eljárjon a ruszin nyelvvizsga további fennmaradásának lehetőségéről.**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Döntéshozatal a Duhnovics A. szobor Budapesten történő felállításának támogatásáról.**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

4. **Döntéshozatal a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat eszközbeszerzés keretein belül digitális filmrögzítő eszköz beszerzésről**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).
5. **Döntéshozatal a Pécsi Ruszin Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötéséről, közös program szervezéséről 2020.08.06-09 között Pécsen**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 37/2020. (VII.30.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 37/2020. (VII.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 1. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. évi költségvetés módosítása a települési civil, sport, egyházi és nemzetiségi pályázati kiírás kapcsán a kérelmekre megítélt támogatási összeg figyelembe vételével. A támogatási összeg befogadása a költségvetésbe. 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
2. **Ruszin nyelvvizsgával kapcsolatos elnöki felhatalmazás, hogy eljárjon a ruszin nyelvvizsga további fennmaradásának lehetőségéről.**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
3. **Döntéshozatal a Duhnovics A. szobor Budapesten történő felállításának támogatásáról.**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
4. **Döntéshozatal a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat eszközbeszerzés keretein belül digitális filmrögzítő eszköz beszerzésről**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).
5. **Döntéshozatal a Pécsi Ruszin Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötéséről, közös program szervezéséről 2020.08.06-09 között Pécsen**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).

Ezt követően a képviselő-testület megkezdí a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. évi költségvetés módosítása a települési civil, sport, egyházi és nemzetiségi pályázati kiírás kapcsán a kérelmekre megítélt támogatási összeg figyelembe vételével. A támogatási összeg befogadása a költségvetésbe. 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 38/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 38/2020. (VII.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a települési Önkormányzat 2020. évi nemzetiségi pályázatán (a ruszin nyelvű Kalendárium-almanach 2019. c. kiadvány megjelentetése tárgyban) elnyert 496 e Ft támogatást a költségvetésébe befogadja.
2. az 1. pontban foglaltak figyelembevételével az önkormányzat működési célú támogatása ÁHT-belülről bevételi előirányzatát 496 e Ft-tal, tartalék előirányzatát 496 e Ft-tal megemeli.
3. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

2. Napirendi pont

Ruszin nyelvvizsgával kapcsolatos elnöki felhatalmazás, hogy eljárjon a ruszin nyelvvizsga további fennmaradásának lehetőségéről.

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 39/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 39/2020. (VII.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Origó Nyelvi centrum igazgatójánál - Antoni Györgyi igazgató asszonynál- a nevére címezve hivatalos felkérésésben kezdeményezi a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartást. Felhatalmazza elnököt arra, hogy a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselőtestületében kérje az igazgatóasszonyt, hogy az ELTE Idegennyelvi Továbbképző Központ Kft. vizsgaközpontban 2014-ben akkreditált Origó ruszin nyelvvizsga mindhárom szinten (B1, B2 és C1) és minden vizsgatípusban (szóbeli, írásbeli és komplex) a vizsgáztatás folytatása továbbiakban is fennmaradjon.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 40/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 40/2020. (VII.30.) számú határozata:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi Centrum Szücs Melinda szakmai igazgatóhelyettese nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 41/2020. (VII.30.) számú határozata:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi Centrum ruszin nyelvvizsgáztató Dr. Lyavinecz-Ugrin Marianna (NYAK azonosító: 06689) nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 42/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 42/2020. (VII.30.) számú határozata:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-Testülete felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi Centrum ruszin nyelvvizsgáztató Ladányi Sándorné nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 43/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 43/2020. (VII.30.) számú határozata: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi centrum ruszin nyelvvizsgáztató Dr.Taskovics Okszana

nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

3. Napirendi pont

Döntéshozatal a Duhnovics A. szobor Budapesten történő felállításának támogatásáról.

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 44/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 44/2020. (VII.30.) számú határozata:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-Testülete úgy dönt, hogy támogatja Duhnovics Alekszander emlékszobor felállítását Budapesten és felkéri a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, valamint a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület elnökét, hogy kérjenek hivatalos engedélyt a szobor állításához, egyben kezdeményezzék a szobornak méltó hely kijelölését is Karácsony Gergely Budapest főpolgármester úrtól.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. szeptember 31.

4. Napirendi pont

Döntéshozatal a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat eszközbeszerzés keretein belül digitális filmrögzítő eszköz beszerzésről

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök:

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 45/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 45/2020. (VII.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt,

1. hogy a meglévő digitális filmkészítésre alkalmas eszköz működéshez szükséges digitális kamerát vásárol 300.000 Ft. keretösszegben.
2. Felkéri az elnököt a beszerzéssel kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Képviselő-testület a beszerzett eszközt az elnök használatába adja.
4. Forrása 300.000 Ft. keretösszeg erejéig a működési központi költségvetési támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

5. Napirendi pont

Döntéshozatal a Pécsi Ruszin Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötéséről, közös program szervezéséről 2020.08.06-09 között Pécsen

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök:

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 46/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 46/2020. (VII.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testülete

1. úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal;
2. a testület felhatalmazza elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök:

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 47/2020. (VII.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 47/2020. (VII.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy


- 1. együttműködés keretében a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közös programot szervez, amely keretein belül az eddig megjelent kiadványokat átadja a Pécsi Ruszin Önkormányzat részére, valamint a Janius Pannonius Egyetem szlavisztikai tanszék részére, és az Egyetem épületén elhelyezett Hodinka Antal akadémikus emléktáblánál koszorúzására kerül sor, utána közös kultúr program, valamint a szlavisztikai tanszék látogatása, közös konferencia tervezésre, múzeumok látogatására, ruszin kiállító teremlátogatásra kerül sor. A rendezvény időpontja: 2020.08.06-2020.08.09 között, Pécs. A rendezvényen a képviselő-testület tagjai vesznek részt. A Józsefváros Ruszin Önkormányzat az utazási költségekre 45.000 Ft keretösszeget biztosít kiküldetési rendelvénnyel, koszorú költségeire 10.000 Ft. keretösszeget biztosít, továbbá étkezés, belépő jegyek és szállásdíj költségeire 150 000 Ft keretösszeget biztosít.**
- 2. Forrása a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból 10.000 Ft. koszorú vásárlása, fedezete a dologi kiadások előirányzata, és a 2020. évi települési működési támogatásból 195.000 Ft szállás és útiköltség, fedezete a dologi kiadások előirányzata.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18.00 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Völgyi Klaudia





Tisztelt Képviselő-testület!
JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. évi költségvetés módosítása a települési civil, sport, egyházi és nemzetiségi pályázati kiírás kapcsán a kérelmekre megítélt támogatási összeg figyelembe vételével. A támogatás összeg befogadása a költségvetésébe. 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 30. napján
1. rendkívüli nyílt ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. évi költségvetését módosítani szükséges, mert a települési civil, sport, egyházi és nemzetiségi pályázati kiírás kapcsán a Józsefvárosi Kulturális, Civil, Oktatási, Nemzetiségi, Sport és Esélyegyenlőségi Bizottság döntése alapján 496.000 Ft támogatási összegben részesül a pályázati kérelemben írt program megvalósítás érdekében. Ennek figyelembe vételével javaslom, hogy a támogatás összeget fogadjuk be a 2020. évi költségvetésébe. A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

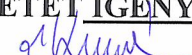
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a települési Önkormányzat 2020. évi nemzetiségi pályázatán (a ruszin nyelvű Kalendárium-almanach 2019. c. kiadvány megjelentetése tárgyban) elnyert 496 e Ft támogatást a költségvetésébe befogadja.**
- 2. az 1. pontban foglaltak figyelembevételével az önkormányzat működési célú támogatása ÁHT-belülről bevételi előirányzatát 496 e Ft-tal, tartalék előirányzatát 496 e Ft-tal megemeli.**
- 3. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Határidő: 2020. augusztus 31.

Budapest, 2020. július 23.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. LJAVINEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ V. ✓
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Ruszin nyelvvizsgával kapcsolatos elnöki felhatalmazás, hogy eljárjon a ruszin nyelvvizsga további fennmaradásának lehetőségéről.

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 30. napján
1. rendkívüli rendes ülés 2.) napirendi pontja**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Origó Nyelvi centrum igazgatója Antoni Györgyi, valamint Szűcs Melinda, szakmai igazgatóhelyettes (ELTE Origó Nyelvi Centrum Kft. 1082 Budapest, Baross u. 62.) értesítése alapján felmerült a ruszin nyelvvizsga lehetőségének a megszüntetése. Rendkívül fontosnak tartom, hogy ez az Európában is egyedülálló lehetőség a továbbiakban is fennmaradjon. Ehhez szükséges az Origó Nyelvi centrum igazgatója Antoni Györgyi, valamint Szűcs Melinda, szakmai igazgatóhelyettes nevére címezve a hivatalos megkeresés ez ügyben, valamint ebben a levélben a ruszin vizsgáztatók támogatására is hivatkozni. Ezért szükséges a ruszin vizsgáztatók támogatását is megnyerni. A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Origó Nyelvi centrum igazgatójánál - Antoni Györgyi igazgató asszonynál- a nevére címezve hivatalos felkérésésben kezdeményezi a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartást. Felhatalmazza elnököt arra, hogy a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselőtestületében kérje az igazgatóasszonyt, hogy az ELTE Idegennyelvi Továbbképző Központ Kft. vizsgaközpontban 2014-ben akkreditált Origó ruszin nyelvvizsga mindhárom szinten (B1, B2 és C1) és minden vizsgatípusban (szóbeli, írásbeli és komplex) a vizsgáztatás folytatása továbbiakban is fennmaradjon.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi Centrum Szűcs Melinda szakmai igazgatóhelyettese nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi Centrum ruszin nyelvvizsgáztató Dr. Lyavinecz-Ugrin Marianna (NYAK azonosító: 06689) nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-Testülete felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi Centrum ruszin nyelvvizsgáztató Ladányi Sándorné nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat felhatalmazza az elnököt arra, hogy az Origó Nyelvi centrum ruszin nyelvvizsgáztató Dr.Taskovics Okszana nevére címezve hivatalos felkérést nyújtson be a a ruszin nyelvvizsga lehetőségének további fenntartása érdekében.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Budapest, 2020. július 23.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. LJAVINEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ V.L.
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *aklud*

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Döntéshozatal a Duhnovics A. szobor Budapesten történő felállításának támogatásáról

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 30. napján
1. rendkívüli nyílt ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület kezdeményezi Duhnovics A. szobor felállítását Budapesten. Ezzel kapcsolatosan együttműködési felkérés érkezett az egyesülettől. Minden nemzetnek van egy olyan egyénisége, akit a nép, a nemzet szimbólumának tartanak. A ruszinok számára ilyen egyéniség - Alekszander Duchnovics, a ruszin nép ébresztője, aki büszkén kijelentette verseiben: "Ruszin voltam, vagyok és leszek". Duchnovics Alekszander 1803. ápr. 24-én született Topolyán (Zemplén vármegye) Magyar-Osztrák Monarchia idején, jelenleg Szlovákia. Görög-katolikus eperjes-egyházmegyei kanonok, szentszéki ülnök és házasságvédő. 1829-ben szentelték pappá, 1838-1841 között az ungvári szentszék jegyzője volt. Ezután 1843-tól Eperjesen kanonok. 1847-1848-ban jelen volt a pozsonyi országgyűlésen. 1859-ben saját könyvtárát a krasznibródi (Zemplén vármegye) bazilita kolostornak adományozta, hogy minden olvasni vágyó ember hozzájuthasson a könyvekhez. 1862-ben a szegény sorsú ruszin diákokat támogató Keresztelő Szent János Társaság megszervezésében segédkezett. Döntő és fontos szerepet játszott a ruszin (nemzeti) öntudat felébresztésében. Művei történelmi, jogi, pedagógiai munkák, tankönyvek és imakönyvek. Magyar nyelven is írta a cikkeit, publicisztikát, verseit, drámáit, naplóit. Magyarországon keresztül ismerte meg az Európai kultúrát, irodalmat. Duchnovics nem csak elfogadta a magyar szabadságharcot, ő a Kossuth elvei mellé állt. A nemzeti költőnk tisztelte a magyarokat, a magyar kultúrát, amit magáénak is érezte. Amit kapott a magyaroktól, az lett a ruszin nemzeti ébresztési politikai tevékenységének egy része. Duchnovics Alekszander állította össze az első ruszin ABC-t magyar transzkripcióval és a kiadta a Budai nyomdában (1847,1850,1852). Budai nyomdában volt kiadva a Liturgikus katekizmus (1851, 1854), továbbá imakönyv *Lelki kenyér avagy ájtatos imádságok Buda*, 1883. és 1886. Duchnovicsot a maga korában ismerte az egész Európa, a szlávok és a nem szlávok a hatalmas munkáért, amit a tett a ruszinokért. Duchnovics A. meghalt 1865. március 30-án Eperjesen. Majdnem minden országban, ahol ruszinok élnek, szobrot állították tiszteletére. A Magyarországi ruszinok is szeretnék szobrot állítani annak a kiváló egyéniségnek, aki munkásságával inspirálta a ruszinokat a lelki és nemzeti fejlődésre.

Ezért Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület kezdeményezi Duhnovics Alekszander emlékszobor felállítását Budapesten. A szobor állításhoz, és a szobor méltó helyének kijelölésére az egyesület szeretne Karácsony Gergely Budapest főpolgármester úrtól kérni engedélyt.

Határozati javaslat:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-Testülete úgy dönt, hogy támogatja Duhnovics Alekszander emlékszobor felállítását Budapesten és felkéri a Fővárosi Ruszin

Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, valamint a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület elnökét, hogy kérjenek hivatalos engedélyt a szobor állításához, egyben a szobornak méltó hely kijelölését is Karácsony Gergely Budapest főpolgármester úrtól.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2020. szeptember 30.

Budapest, 2020. július 23.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. LJAVINEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ V. L.
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *Alkud*

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Döntéshozatal a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat eszközbeszerzés keretein belül digitális filmrögzítő eszköz beszerzésről

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 30. napján 1. rendkívüli nyílt ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat előző testülete digitális filmkészítésre alkalmas eszközt vásárolt, azonban nincs meg az ehhez szükséges digitális kamera. Javaslom az utóbbi megvételét 300.000 Ft. keretösszegben belül.

Határozati javaslat:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt,

- 1. hogy a meglévő digitális filmkészítésre alkalmas eszköz működéshez szükséges digitális kamerát vásárol 300.000 Ft. keretösszegben.**
- 2. Felkéri az elnököt a beszerzéssel kapcsolatos intézkedések megtételére.**
- 3. A Képviselő-testület a beszerzett eszközt az elnök használatába adja.**
- 4. Forrása 300.000 Ft. keretösszeg erejéig a működési központi költségvetési támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

Budapest, 2020. július 23.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. LJAVINEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ <i>V. C.</i>
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: <i>g.k. Kucskó</i>

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Döntéshozatal a Pécsi Ruszin Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötéséről, közös program szervezéséről 2020.08.06-09 között Pécsen

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testületének 2020. július 30. napján
1. rendkívüli nyílt ülés 5.) napirendi pontja

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat és a Pécsi Ruszin Önkormányzat régi baráti kapcsolat köt össze. Most lehetőség nyílik arra, hogy együttműködési megállapodást kössünk a Pécsi Ruszin Önkormányzattal, és közös programot szervezünk, amely keretein belül eddig megjelent kiadványokat átadjuk, valamint meglátogassuk a Pécsi Egyetem épületén Hodinka Antal akadémikus tiszteletére elhelyezett emléktáblát, továbbá sor kerülne az emléktábla koszorúzására, utána közös kultur program, valamint a szlavisztikai tanszék látogatására, közös konferencia tervezésre, múzeumok látogatására, ruszin kiállító teremlátogatására kerül sor. Rendezvény időpontja: 2020.08.06-09 között, Pécs.

Határozati javaslat:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testülete

- 1. úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal;**
- 2. a testület felhatalmazza elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő testülete úgy dönt, hogy

- 1. együttműködés keretében a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közös programot szervez, amely keretein belül az eddig megjelent kiadványokat átadja a Pécsi Ruszin Önkormányzat részére, valamint a Janius Pannonius Egyetem szlavisztikai tanszék részére, és az Egyetem épületén elhelyezett Hodinka Antal akadémikus emléktáblánál koszorúzására kerül sor, utána közös kultur program, valamint a szlavisztikai tanszék látogatása, közös konferencia tervezésre, múzeumok látogatására, ruszin kiállító teremlátogatásra kerül sor. A rendezvény időpontja: 2020.08.06-2020.08.09 között, Pécs. A rendezvényen a képviselő-testület tagjai vesznek részt. A Józsefváros Ruszin Önkormányzat az utazási költségekre 45.000 Ft keretösszeget biztosít kiküldetési rendelvénnyel, koszorú költségeire 10.000 Ft. keretösszeget biztosít, továbbá étkezés, belépő jegyek és szállásdíj költségeire 150 000 Ft keretösszeget biztosít.**
- 2. Forrása a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból 10.000 Ft. koszorú vásárlása, fedezete a dologi kiadások előirányzata, és a 2020. évi**

települési működési támogatásból 195.000 Ft szállás és útiköltség, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Határidő: 2020. augusztus 31.

Budapest, 2020. július 23.



Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. LJAVINEC SZTYEPÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI RUSZIN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ V. L
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *aláírás*

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

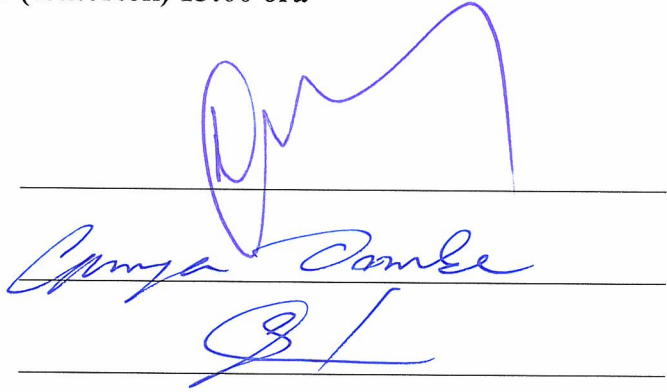
1. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:

2020. július 30 (csütörtök) 13:00 óra

1. Dr. Ljavinyec Sztyepán

2. Ljavinyec Nina Dominika

3. Spiegelhalter Livia



Three handwritten signatures in blue ink are positioned above three horizontal lines. The top signature is a large, stylized 'M'. The middle signature is 'Ljavinyec Nina Dominika'. The bottom signature is 'Spiegelhalter Livia'.

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

Völgyi Klaudia



Two handwritten signatures in blue ink are positioned above two horizontal lines. The top signature is 'dr. Kovács Gabriella' and the bottom signature is 'Völgyi Klaudia'.

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
2020. július 30-án (csütörtök) 13.00 órai kezdettel tartandó
1. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2020. évi költségvetés módosítása a települési civil, sport, egyházi és nemzetiségi pályázati kiírás kapcsán a kérelmekre megítélt támogatási összeg figyelembe vételével. A támogatási összeg befogadása a költségvetésbe. 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a 2020. évi költségvetési módosítás javaslata
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
2. Ruszin nyelvvizsgával kapcsolatos elnöki felhatalmazás, hogy eljárjon a ruszin nyelvvizsga további fennmaradásának lehetőségéről.
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
3. Döntéshozatal a Duhnovics A. szobor Budapesten történő felállításának támogatásáról.
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
4. Döntéshozatal a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat eszközbeszerzés keretein belül digitális filmrögzítő eszköz beszerzéséről
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).
5. Döntéshozatal a Pécsi Ruszin Önkormányzattal történő együttműködési megállapodás megkötéséről, közös program szervezéséről 2020.08.06-09 között Pécsen
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés).

Budapest, 2020. július 23.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök s.k.

